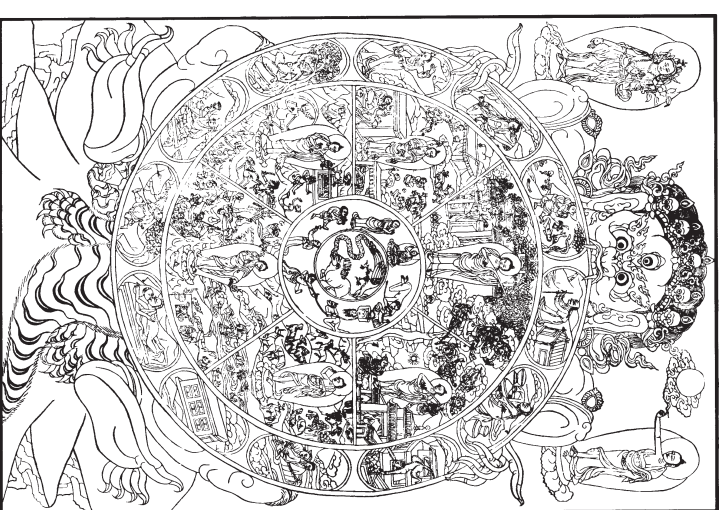


# Powerful Mantras for the Time of Death



Foundation for the Preservation of the Mahayana Tradition  
Education Services

*from the instructions of Lama Zopa Rinpoche*









## 5. Mantras of Namgyalma

*Long mantra:*

OM NAMO BHAGAVATE SARVA TRAILOKYA PRATIVISHISTAYA /  
 BUDDHAYA TE NAMA / TADYATHA / OM BHRUM BHRUM  
 BHRUM SHODHAYA SHODHAYA / VISHODHAYA VISHODHAYA /  
 ASAMA SAMANTA AVABHASA SPHARANA GATI GAGANA  
 SVABHAYA VISHUDDHE / ABHISHINCHANTU MAM / SARVA  
 TATHAGATA SUGATA VARA VACHANA AMRITA ABHISHEKARA /  
 MAHAMUDRA MANTRA PADAI / AHARA AHARA / MAMA AYUS  
 SAMDHARANI / SHODHAYA SHODHAYA / VISHODHAYA  
 VISHODHAYA / GAGANA SVABHAYA VISHUDDHE / USHNISHA  
 VIJAYA PARISHUDDHE / SAHASRA RASMI SANCHO DITE /  
 SARVA TATHAGATA AVALOKINI / SHAT PARAMITA PARIPURANI /  
 SARVA TATHAGATA MATE / DASHA BHUMI PRATISHTHITE /  
 SARVA TATHAGATA HRIDAYA / ADHISHTHANA ADHISHTHITE /  
 MUDRE MUDRE MAHA MUDRE / VAJRA KAYA SAMHATANA  
 PARISHUDDHE / SARVA KARMA AVARANA VISHUDDHE /  
 PRATINI VARTAYA MAMA AYUR / VISHUDDHE SARVA  
 TATHAGATA / SAMAYA ADHISHTHANA ADHISHTHITE / OM  
 MUNI MUNI MAHA MUNI / VIMUNI VIMUNI MAHA VIMUNI /  
 MATI MATI MAHA MATI / MAMATI SUMATI TATHATA / BHUTA  
 KOTI PARISHUDDHE / VISPHUTA BUDDHE SHUDDHE / HE HE  
 JAYA JAYA / VIJAYA VIJAYA / SMRARA SMRARA / SPHARA  
 SPHARA / SPHARAYA SPHARAYA / SARVA BUDDHA  
 ADHISHTHANA ADHISHTHITE / SHUDDHE SHUDDHE /  
 BUDDHE BUDDHE / VAJRE VAJRE MAHA VAJRE / SUVAJRE  
 VAJRA GARBHE JAYA GARBHE / VIJAYA GARBHE / VAJRA JVALA  
 GARBHE / VAJROD BHAVE / VAJRA SAMBHAVE / VAJRE VAJRINI /  
 VAJRAMA BHAVATU MAMA SHARIRAM / SARVA SATTVA  
 NANCHA KAYA PARISHUDDHIR BHAVATU / ME SADA SARVA  
 GATI PARISHUDDHISHCHA / SARVA TATHAGATASHCHA / MAM  
 SAMASHVAS YANTU / BUDDHYA BUDDHYA / SIDDHYA  
 SIDDHYA / BODHAYA BODHAYA / VIBODHAYA VIBODHAYA /  
 MOCHAYA MOCHAYA / VIMOCHEYA VIMOCHEYA / SHODHAYA  
 SHODHAYA / VISHODHAYA VISHODHAYA / SAMANTANA  
 MOCHAYA MOCHAYA / SAMANTA RASMI PARISHUDDHE /  
 SARVA TATHAGATA HRIDAYA / ADHISHTHANA ADHISHTHITE /  
 MUDRE MUDRE MAHA MUDRE / MAHAMUDRA MANTRA PADAI  
 SVAHA



VAJRA GARBHE JAYA GARBHE / VIJAYA GARBHE / VAJRA JVALA  
 GARBHE / VAJROD BHAVE / VAJRA SAMBHAVE / VAJRE VAJRINI /  
 VAJRAMA BHAVATU MAMA SHARIRAM / SARVA SATTVA  
 NANCHA KAYA PARISHUDDHIR BHAVATU / ME SADA SARVA  
 GATI PARISHUDDHISHCHA / SARVA TATHAGATASHCHA / MAM  
 SAMASHVAS YANTU / BUDDHYA BUDDHYA / SIDDHYA  
 SIDDHYA / BODHAYA BODHAYA / VIBODHAYA VIBODHAYA /  
 MOCHAYA MOCHAYA / VIMOCHEYA VIMOCHEYA / SHODHAYA  
 SHODHAYA / VISHODHAYA VISHODHAYA / SAMANTANA  
 MOCHAYA MOCHAYA / SAMANTA RASMI PARISHUDDHE /  
 SARVA TATHAGATA HRIDAYA / ADHISHTHANA ADHISHTHITE /  
 MUDRE MUDRE MAHA MUDRE / MAHAMUDRA MANTRA PADAI  
 SVAHA

*Short mantra:*

OM BHRUM SVAHA / OM AMRITA AYUR DA DE SVAHA

ॐ । ॐ ॐ ॐ ॐ । ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ।

*At the conclusion, recite:*

OM AMITE / AMITODA BHAVE / AMITE VIKRANTE / AMITA  
 GATRE / AMITO GAMINI / AMITA AYURDADE / GAGANA KIRTI  
 KARE SARVA KLESHA KSHAYAM KARI YE SVAHA

4. Stainless Pinnacle (*Tsug tor dri me*)

NAMA TREYA DHIKANAM / SARVA TATHAGATA HRI DAYA  
 GARBHE JVALA JVALA / DHARMA DHATU GARBHE SAMBHARA  
 MAMA AH YU SAMSHODHAYA / MAMA SARVA PAPAM SARVA  
 TATHAGATA SANTOSHINISHA BIMALE BISHUDDHE HUM HUM  
 HUM HUM / AM BAM SAM JA SVAHA

5. Wish-Granting Wheel mantra (*Tong gyu ye pai shag pa*)

OM PÄDMO USHNISHA BIMALE HUM PHAT

ॐ । ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ।

# Powerful Mantras for Benefiting Sentient Beings,

Especially at the Death Time



## 1. Mantras of Chenrezig

Short mantra:  
OM MANI PÄDME HUM

ཨོ། །ཨྀ་མ་ཤི་བཞི་རྩེ། །

Long mantra:

NAMO RATNA TRA YA YA / NAMA ARYA JĀNANA SAGARA /  
VAIROCHANA BYU RAJAYA / TATHAGATAYA / NAMA SARVA  
TATHAGATE BHYA / ARHATE BHYA / SAMYAKSAM BUDDHE  
BHYA / NAMA ARYA AVALOKITESHVARAYA / BODHISATTVAYA /  
MAHA SATTVAYA / MAHA KARUNI KAYA / TADYATHA / OM  
DHARA DHARA / DHIRI DHIRI / DHURU DHURU / ITTE VATTE /  
CHALE CHALE / PRACHALE PRACHALE / KUSUME KUSUME  
VARE / ILI MILI / CHITI JALA APANAYE SVAHA

ཨོ། །ན་མོ་རཏྭ་ཏྲ་ཡུ་ཡ། བ་སེམས་རྩེ་བློ་བྱ་སྐ་ག་ར། བེ་  
ར་ཙ་ཙ་ལྷོ་ཏྲ་རྩེ་ཡ། ཏྲ་སྐ་ག་ཏྲ་ཡ། བ་སེམས་ཏྲ་སྐ་ག་  
ཏྲ་ལྷེམ་རྩེ་ཏྲ་ལྷེམ་ལྷུ་ག་སྐོ་བཞི་རྩེ་བྱེ་བ་སེམས་ཏྲ་ཨ་ཕ་ལོ་ཤི་གི་  
ཏྲ་ག་ར་ཡ། བེ་རྩི་ས་ཏྲ་ཡ། མ་ཏྲ་ས་ཏྲ་ཡ། མ་ཏྲ་ག་ཏྲ་ཤི་གི་

ཡ། ཏཏ་གྲ། ཨྀ་རྩེ་ར་རྩེ་ར། རྩེ་རི་རྩེ་རི། རྩེ་ར་རྩེ་ར། ཨྀ་ཤེ་  
ཕ་ཤེ། ཙ་ལེ་ཙ་ལ། བྲ་ཙ་ལེ་བྲ་ཙ་ལ། གུ་སྐ་མེ་གུ་སྐ་མེ་  
ཕ་རེ། ཨྀ་ལོ་མེ་ལོ། ཙེ་ཏྲི་ཏྲི་ལ་ཨ་ཕ་ལ་བྲ་ཡེ་སྐ་རྩ། །

## 2. Medicine Buddha mantra (short)

TADYATHA / OM BHEKHANDZYE BHEKHANDZYE MAHA  
BHEKHANDZYE [BHEKHANDZYE] / RADZA SAMUDGATE SVAHA  
NOTE: Syllables in brackets [ ] are optional.

ཨོ། །ཏཏ་གྲ་ཨྀ་རྩེ་རྩེ་རྩེ་རྩེ་མ་རྩེ་རྩེ་མ་རྩེ་རྩེ་མ་རྩེ་རྩེ། །  
རྩེ་རྩེ་ས་ལྷན་ཏྲ་སྐ་རྩ།

## 3. Wish-Granting Wheel mantra (Tong gyu ye pai shag pa)

OM PÄDMO USHNISHA BIMALE HUM PHAT

ཨོ། །ཨྀ་བཏྭ་ལུ་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི་མ་ལོ་རྩེ་ཕལ།

## 4. Mantra of Buddha Mitrugpa

NAMO RATNA TRAYAYA / OM KAMKANI KAMKANI ROCHANI  
ROCHANI TROTANI TROTANI TRASANI TRASANI PRATIHANA  
PRATIHANA SARVA KARMA PARAM PARA NI ME SARVA SATTVA  
NANCHA SVAHA

ཨོ། །ན་མོ་རཏྭ་ཏྲ་ཡུ་ཡ། ཨྀ་གླི་ག་ནི་གླི་ག་ནི། ར་ཙ་ཙི་  
ར་ཙ་ཙི། ཏྲ་ཏྲ་ནི་ཏྲ་ཏྲ་ནི། ཏྲ་ས་ནི་ཏྲ་ས་ནི། བཏྲི་ཏྲ་ན་བཏྲི་  
ཏྲ་ན། མཚན་གཚན་པ་རི་བ་རྩེ་མེ་མཚན་མཚན་ལྷོ་ལྷོ་སྐ་རྩ།